

- Co mówią dowódcy oddziałów ochotniczych • W żalobie i żalu
- Ogrzewanie nie nastąpi szybko • Coś od „Dobroczyńności“
- Pisz Stasiuk spod Ejszyszek • Ciekawe losy ludzkie • Oni i my
- Konkurs dla rolników.



KURIER Wileński

PIĄTEK, 24 WRZEŚNIA 1993 R.
Nr 186 (12210)

Ochotnicy wrócili, problemy pozostały

23 września o godz. 20 żołnierze kowieńskiego oddziału Ochotniczej Służby Ochrony Kraju RL, który przebywał w lesie, wrócili do miejsca dyslokacji oraz wrócili broń. Poinformowali o tym wczoraj przewodniczący Komisji Sejmowej do zbliżenia okoliczności incydentu, poseł na Sejm RL Nikoła MIEDWIEDIEW. Zdaniem komisji, przyczyną konfliktu są następujące: nie rozstrzygnięte problemy organizacyjne - bytowe służby ochotniczej, niedoskonałość ustaw o braku dyscypliny faktycznie we wszystkich ogniwach Ministerstwa Ochrony Kraju RL. Komisja Sejmowa ostrzegła, iż jeżeli nie zostaną rozwiązane powyższe problemy, nie wykluczono jest możliwość zrodzenia się podobnych incydentów.

23 września o godz. 20 żołnierze kowieńskiego oddziału Ochotniczej Służby Ochrony Kraju RL, który przebywał w lesie, wrócili do miejsca dyslokacji oraz wrócili broń. Poinformowali o tym wczoraj przewodniczący Komisji Sejmowej do zbliżenia okoliczności incydentu, poseł na Sejm RL Nikoła MIEDWIEDIEW. Zdaniem komisji, przyczyną konfliktu są następujące: nie rozstrzygnięte problemy organizacyjne - bytowe służby ochotniczej, niedoskonałość ustaw o braku dyscypliny faktycznie we wszystkich ogniwach Ministerstwa Ochrony Kraju RL. Komisja Sejmowa ostrzegła, iż jeżeli nie zostaną rozwiązane powyższe problemy, nie wykluczono jest możliwość zrodzenia się podobnych incydentów.



W SEJMIE

REPUBLIKI

wsparcia w walce z przestępczością.

Oficerowie analizowali swe problemy, a także, na liczne prośby dziennikarzy, ponownie powracali do oceny kowieńskiego wypadku. W trybie wyjątkowym ochotnicy, którzy nie podporządkowali się dyscyplinie wojskowej, nie będą pociągnięci do odpowiedzialności kamej. Oprócz, oczywiście, innych wykroczeń, przestępstw, jeśli takowe mają na swym „koncie”. Sam dowódca zbuntowanych ochotników J. Maskvytis, jak wyjaśniono, od 15 lipca br. jest zwolniony z pracy za nadużycie służbowych pełnomocnictw. Oskarża się go o nieprawne wykorzystanie broni służbowej. Nawiasem mówiąc, J. Gečas zapewnił, iż możliwość dostępu do broni będzie ograniczona. Jest to niezbędny krok, zwłaszcza, że jak powiedział z rana N. Mieliediew, „więcej jest broni niż rozumu”. Powracający z lasu „buntownicy” stanowili realne zagrożenie dla sztabu obrony terytorialnej, paralizując jego działalność, co skomentował Juras Abramavičius. Sytuację jednak opapanowo, nie doszło do tragicznych skutków.

Kowieński incydent, z powodu którego podważono autorytet naszego państwa w świecie, został rozwiązany. Zaś problemy tworzącego się wojska litewskiego pozostają. Zapowiedziano, iż w najbliższym czasie władze Litwy będą miały je na porządku dziennym.

Jadwiga BIELAWSKA

Uczczono pamięć Żydów, ofiar ludobójstwa

W Litewskim Teatrze Opery i Baletu odbył się wieczór żałobny poświęcony 50-leciu zagłady Żydów Litwy. Przybyli tu przywódcy Republiki Litewskiej, posłowie na Sejm i członkowie rządu, przedstawiciele korpusu dyplomatycznego, goście zagraniczni, byli więźniowie getta, uczestnicy ruchu oporu, przeciwnicy nazizmowi, ludzie, którzy ratowali Żydów. Na scenie — stylizowana gwiazda Dawida, spowite kirem flagi Litwy i Izraela. Po przysiężeniu świąteli byli więźniowie getta zapalili sześć świec w rytualnym świeczniku dla uczczenia pamięci sześciu milionów Żydów zamęczonych przez nazistów i ich

ślugosów. Rozbrzmiewała starożytna pieśń żałobna.

Wieczór zgaśli słowem wstępnym przewodniczący Sejmu Republiki Litewskiej, przewodniczący Państwowej komisji upamiętnienia 50-lecia ludobójstwa Żydów Česlovas Jušenas.

Do uczestników żałobnego wieczoru zwrócił się prezydent Republiki Litewskiej Algirdas Brazauskas. Wezwał on, aby chwila ciszy uczciła pamięć poległych.

W swym przemówieniu A. Brazauskas stwierdził, że w ciągu 8 stuleci Litwin i Żydzi współżyli pokojowo, po przyjaźnielsku. Przełł okupacją hitle-

(Dokończenie na str. 3)

Chylimy czoła przed zmarłymi

WILNO, 23 września (ELTA). W dniu 50 rocznicy zagłady litewskich Żydów w różnych zakątkach Wilna — świadkach „litewskiej Jeruzolimy” niemal całkowicie wymordowanej społeczności tej mniejszości narodowej — odsłonięto kilka pomników. Na Śnipszakach, na placu przy Wileńskiej Halii Sportowej i Wilii stanął pomnik upamiętniający jeden z najstarszych i największych cmentarzy litewskich Żydów, założony prawie 500 lat temu. Na dużym kamieniu nagrobnym wykuto słowa: „Dla upamiętnienia starego cmentarza żydowskiego na Śnipszakach. Zaczęto chować w 1487, zniszczony przez sowietów w 1950”. Inny napis głosi, że pochowano tu wybitnych działaczy żydowskich — Gaona, hrabiego Walentego Potockiego (Ger-Cedek) oraz innych.

Fotograf odsłonięcia pomnika przemawiając przewodniczący Wileńskiej Wspólnoty Żydów Mejsze Jakob, przewodniczący komisji ds. nadzoru nad cmentarzami żydowskimi i miejscami masowej zagłady Josif Lewinson nazwał niszczenie cmentarzy okrutnymi aktami wandalizmu. Doznawali ich ludzie, dla których nie było nic świętego, którzy chcieli znieść z oblicza ziemi wszelkie ślady, przypominające dawną wspólnotę żydowską.

23 września 1943 r. ostatecznie zglazdono wileńskie getto. Dziś na placu przy ul. Rudnickiej w pobliżu bramy, przez którą naziści i ich ślugaści w ostatnią drogę odprowadzili swe ofiary, odsłonięto pomnik pamięci



męczenników i bojowników lat 1941—1943. O tragedii, która spotkała litewskich Żydów mówił poseł na Sejm, dyrektor Litewskiego Państwowego Muzeum Żydowskiego Emanuelis Zingeris, uczestnik ruchu oporu wileńskiego getta Szmajlas Kaplinskis.

Wicemier Wilna Vidas Kamaitis ogłosił, że od tej chwili miejsce to zwane będzie Placem Ofiar Getta.

W tym samym dniu na obecnym wileńskim cmentarzu żydowskim odsłonięto pomnik poległych wojowników wileńskiego getta — Soni Madejsker, Icka Witenberga i innych.

Podczas obrzędów żałobnych modły za umarłych wznosił nowojorski kantorzy Mendel Gorman i Mordechaj Ager.

Fot. Bronisława Kondratowicz

Jak będą indeksowane oszczędności mieszkańców?

czwartkowym porządku obrad plenarnych narodził się temat indeksowania oszczędności. Wskazanie postulo G. Vagnerius uważa, iż kompensować należy nie z budżetu, lecz z prywatyzowanego mienia państwowego. Byłoby premiera nie przekonują argumenty, iż państwo nie jest w stanie kompensować w stosunku 1 do 100. Przewidującej wywiązać się na ten temat gorące dyskusje. Nastąpi to w najbliższym czasie

podczas pierwszej debaty nad projektem zgłoszonego dokumentu.

23 września br. wysłuchano sprawozdania sejmowego komitetu przynajmniej. Postawiono pytanie o publikację w prasie do dyskusji projekt ustawy o podatku dodatkowej wartości. Kontynuowano uchwalanie poszczególnych artykułów Statutu Sejmu.

podczas pierwszej debaty nad projektem zgłoszonego dokumentu.

23 września br. wysłuchano sprawozdania sejmowego komitetu przynajmniej. Postawiono pytanie o publikację w prasie do dyskusji projekt ustawy o podatku dodatkowej wartości. Kontynuowano uchwalanie poszczególnych artykułów Statutu Sejmu.

Owocna wizyta w Japonii

TOKIO (ITAR—TASS—ELTA). „Wizyta naszej delegacji w Japonii oraz spotkanie z premierem Morihiro Hosokawa, które trwały dwukrotnie dłużej niż planowano, określilibyśmy jako owocne”. W ten sposób swój pobyt w Japonii scharakteryzował premier Litwy Adolfas Šteiševičius w wywiadzie, udzielonym korespondentowi ITAR—TASS. Podczas rozpraw z Sezem ga-

binetu japońskiego, zaznaczył premier Litwy, największej uwagi poświęcono kierunkom dwustronnej współpracy gospodarczej i politycznej. Nadmieniono o wycofaniu wojsk rosyjskich z Litwy, mówiono o problemach kształtowania rynku bałtyckiego, trudnościach programu reform politycznych i gospodarczych na Litwie.

W przekonaniu premiera Lit-

wy, stosunki gospodarcze między obu krajami w zasadzie nie istnieją. Handel między Japonią a Litwą obecnie wyrażony jest w jednostkach procenta i nie można mówić o współpracy. Jednym z głównych celów wizyty delegacji litewskiej, jak zaznaczył, była właśnie narada na temat pomocy finansowej i technicznej, jakiej Japonia mogłaby udzielić Litwie. Kwestie te omówione zostały w toku rozmów z byłym premierem Noborem Takesita, wpływowymi politykami, kier-

wnikami dużych korporacji handlowych, japońskiej federacji organizacji gospodarczych.

O początku procesu współpracy świadczy to, że Litwie udzielony został pierwszy kredyt w wysokości 45 mln dolarów przez japoński bank eksportu i importu. Zdaniem A. Šteiševičiusa, Tokio zainteresowało się nowymi rynkami, a ta kwestia omawiana była jako jeden z głównych kierunków współpracy gospodarczej.

Okno na świat

Z DONIESIEN PAP, ELTA

Rosja

„To agonia”

KONSERWATYSCY PRZYGOTOWUJĄ SIĘ DO ATAKU

Oddziały zbrojne popierające rozwiązany parlament przygotowują się do ataku na ministerstwo obrony i sztab rosyjskich sił zbrojnych. Połączenia telefoniczne z ministerstwem, sztabem i innymi instytucjami wojskowymi w Moskwie zostały przecięte w czwartek po południu. Obóz prezydencki podjął niezbędne kroki, aby stawić czoła takiemu atakowi.

JELCYN WYZNACZYŁ TERMIN WYBORÓW PREZYDENCKICH

Prezydent Jelcyn ogłosił w czwartek dekret wyznaczający na 12 czerwca 1994 roku datę przedterminowych wyborów prezydenckich. Zapropnował także Zgromadzeniu Federalnemu, które zostanie wyłonione w wyborach parlamentarnych wyznaczonych na 11-12 grudnia br. opracowanie przed 1 lutym 1994 procedury wyboru szefa państwa.

CHASBULATOW DOPUSZCZA MOŻLIWOŚĆ PORAZKI

Przewodniczący Rady Najwyższej Rosji Ruslan Chasbulatow po raz pierwszy oświadczył w czwartek, że możliwa jest porażka parlamentu w walce z prezydentem Borysem Jelcynem.

„Trzeba dopuścić i to, że Rada Najwyższa i Trybunał Konstytucyjny zostały pokonane przez byłego prezydenta (Jelcyna) — powiedział jego rywal. Dodał: „Nic się nie zmieni. Jest już niemożliwe odwrócenie tego, co zrobił były prezydent. Prestiż naszego kraju równa się zeru — oświadczył Chasbulatow w parlamencie.

DYMIJSJA PRZEWODNICZĄCEGO PARLAMENTARNEGO KOMITETU OBRONY

Przewodniczący komitetu obrony parlamentu rosyjskiego Siergiej Stiepiaszyn oświadczył w czwartek, że podaje się do dymisji. „To agonia” — tak skomentował czwartkowe posiedzenie prezydium parlamentu Stiepiaszyn.

Agencja Reutersa podała, że dotychczas przybyło do gmachu rosyjskiego parlamentu tylko 500 deputowanych z 1.041 członków Zjazdu Deputowanych Ludowych. Kworum na zwolniam nadzwyczajnym zjędzie wynosi 689 deputowanych.

NOC W MOSKWIE MINĘŁA SPOKOJNIE

Noc ze środy na czwartek minęła w Moskwie spokojnie. Jedynie przed gmachem parlamentu koczowali komuniści i nacjonalisti, którzy występują przeciw prezydentowi Borysowi Jelcynowi.

W gmachu parlamentu trwa rejestracja deputowanych, którzy przyjeżdżają na zwolniam nadzwyczajną sesję Zjazdu Deputowanych Ludowych. Rosji (rozwiązanej we wtorek przez Jelcyna). Zdaniem agencji AP zarejestrowało się dotychczas 600 z ogólnej liczby 1041 deputowanych. Do kworum, aby zjazd mógł się zebrać, potrzeba obecności 689 deputowanych. Obserwatorzy w Moskwie są przekonani, że na zjeździe dojdzie do formalnego oskarżenia prezydenta Jelcyna o zamach stanu.

W przypadku czysto formalnego usunięcia Jelcyna może on zostać wg przewidywań wrogieli

mu deputowanych postawiony przed sądem i skazany, oczywiście także tylko formalnie, nawet na karę śmierci. Odpowiednie zmiany w kodeksie karnym zostały już wprowadzone przez rozważaną we wtorek przez prezydenta Radę Najwyższą.

Mieszkańcy Moskwy niewielką większością popierają działania Jelcyna. Według opublikowanych badań opinii publicznej akcje prezydenta aprobuje 51 procent respondentów, przeciw niej wypowiedziało się 25 procent. Prawie jedna czwarta albo nie wiedziała o ostatnich dekreтах Jelcyna, albo nie miała zdania w tej sprawie. Margines błędów w badaniach przeprowadzonych przez Ogólnorosyjskie Centrum Badań Opinii Publicznej wynosi 3 procent.

JELCYN ZWOLNIŁ ZE SŁUŻBY „PARLAMENTARNEGO” SZEFĄ MSW

Prezydent Rosji Borys Jelcyn zwolnił w czwartek ze służby w ministerstwie spraw wewnętrznych generała Andrieja Dunajewa, który został mianowany przez parlament nowym szefem MSW.

Dunajew był pierwszym wice-ministrem spraw wewnętrznych Rosji do lipca tego roku. Kiedy to Jelcyn usunął go ze stanowiska.

RUCKOJĄ POWIADA SIĘ ZA RÓWNOCZESNYMI WYBORAMI PREZYDENCKIMI I PARLAMENTARNYMI

W wywiadzie dla radiostacji „Echo Moskwy” Aleksander Ruckoj, według decyzji Rady Najwyższej pełniący obowiązki prezydenta, jednoznacznie opowiedział się w środę w nocy za równoczesnymi wyborami parlamentarnymi i prezydenckimi w Rosji. Ma to być — zdaniem Ruckoja — jedyne sensowne wyjście z obecnej sytuacji.

Podobne stanowisko zajął w środę przewodniczący Trybunału Konstytucyjnego Walerij Zorkin.

CZERNOMYRDIN WYZWA SZERÓWY LOKALNEJ ADMINISTRACJI DO POSEUSZERSTWA

Stojący u boku Borysa Jelcyna premier Wiktor Czernomyrdin wezwał w środę wieczorem szefów lokalnej administracji do „bezwzględного posuszerstwa prezydentowi”. W depešach wyznaczonych do szefów poszczególnych regionów i republik autonomicznych oświadczył, że ponoszą oni osobistą odpowiedzialność za realizację prezydenckiego dekretu o rozwiązaniu przedterminowych wyborów.

Wygląda więc na to, że obóz prezydencki energicznie stara się zapewnić sobie poparcie prowincji. Bez takiego poparcia przeprowadzenie grudniowych wyborów parlamentarnych nie będzie możliwe. Ponieważ do wyborów pozostały blisko trzy miesiące, powstał jeszcze problem solidnego obsadzenia administracji lokalnej ludźmi wiernymi Jelcynowi. Można więc oczekiwać, że w najbliższym czasie obóz prezydencki dokona wielu zmian na niższych stanowiskach państwowych, aby mieć pewność, że administracja terenowa zacznie nareszcie wypełniać dyktando Moskwy.

Tymczasem w środę wieczorem konserwatywny general Albert Makaszow — ten sam, który rywalizował z Jelcynem podczas wyborów prezydenckich w 1991 roku — wdął się z plutonem żołnierzy do ultralitego ośrodka

łeczności „gdzieś w Moskwie”. Ośrodek ten jest uruchamiany tylko na wypadek „skrajnego kryzysu”. Makaszow znalazł tam tylko jednego żołnierza, który widząc uzbrojonych i krzykających na ludzi generała — nie stawiał oporu.

Makaszow próbował uruchomić ów ośrodek łączności i porozumieć się z dowódcami poszczególnych jednostek wojskowych. Okazało się jednak, że urządzenia radiowe były zablokowane i ludzie Makaszowa nie potrafili rozkładać owej blokady. Makaszow wycofał się z ośrodka zanim przybyli żołnierze wierni Jelcynowi.

ZALAMANIE KURSU RUBLA

Rosyjski rubel w czwartek osiągnął najniższy kurs wymieniony w stosunku do dolara, spadając do poziomu 1299 SUR za zielony banknot w porównaniu z 1102 SUR w środę i 1036 SUR w ostatni piątek. Zalamanie notowań rubla wyniosło więc 17,9 proc. Wstępny popyt 154,79 mln dolarów znacznie przekraczał podaż 122,38 mln dol.

JELCYN CHCE „PODDAC SIĘ WOLI LUDU”

Ku pewnemu zaskoczeniu Borysa Jelcyn podpisał w czwartek dekret o rozpisaniu przedterminowych wyborów prezydenckich, które odbędą się 12 czerwca 1994 roku. Przypominamy, że Jelcyn został wybrany na prezydenta Rosji 12 czerwca 1991 roku i jego kadencja miała upłynąć dopiero w czerwcu 1996 roku.

Decyzja Jelcyna — zdaniem obserwatorów — jest bardzo zręcznym posunięciem. W ten sposób bowiem szef państwa przeciąga na swoją stronę tych niezdecydowanych, którzy uważali, że skoro Jelcyn zdecydował się we wtorek rozwiązać parlament, to powinien również sam „poddąć się woli ludu”, czyli stanąć do wyborów prezydenckich.

Wygląda na to, że szef państwa bierze już górę nad konserwatywnym parlamentem. Według współpracowników Jelcyna po jego stronie stanęły co najmniej 64 regiony i republiki autonomiczne Rosji z ogólnej liczby 88. Przeciwno Jelcynowi wystąpiły tylko Baszkortostan, republiki Kabardyno-Bałkarska i Mordowska oraz obwody Amurski i Briński. Postawie wyzyskującej są zajmuje osiem regionów i obwodów, m.in. Kurski, Orłowski i Ulianowski oraz republiki Tatarski i Udmurcka.

Decyzja premiera Wiktora Czernomyrdina, wiernego Jelcynowi, postanowiono „wzmocnić bezpieczeństwem na ulicach rosyjskich miast” — co zresztą jest od dawna pragnieniem milionów ludzi. Tak więc na ulice wyjdą teraz kombinowane patrole złożone z milicjantów i żołnierzy wojsk wewnętrznych, a także — co stanowi pewną nowość — ze zwykłych obywateli. Będą oni wprawdzie ochotnikami, ale otrzymają sówite wynagrodzenia z funduszu MSW. W ten sposób — w sytuacji bardzo wysokiego bezrobocia — rząd Czernomyrdina nie będzie miał większych kłopotów z zapewnieniem „więzi organów porządkowych z ludem”.

Jelcyn zastosował też inny chwyt, który w jego walce z Chasbulatowem i wiceprezydentem Aleksandrem Ruckojem może okazać się nader skuteczny. Już w środę wieczorem zaprosił na Kremli kilkudziesięciu rosyjskich parlamentarzystów, by omówić z nimi sprawę ich „zapożyczenia finansowego”. Owala sala, w której odbywały się te spotkania, była — według naocznych świadków — przepiękna, przy czym i tak przyszli nie wszyscy, którzy mieli na to ochotę.

Wybory-93

Z POLSKI

ZBIORCZE WYNIKI GŁOSOWANIA W OKRĘGACH WYBORCZYCH

Państwowa Komisja Wyborcza podała w środę zbiorcze wyniki głosowania w okręgach wyborczych do Sejmu. Wyimane w ordynacji prógi głosów przekroczyło 6 ugrupowań. SLD, PSL, UD, UP, KPN, BBWR. Szanse na mandaty parlamentu ma też kilka organizacji mniejszości narodowych.

OTO WYNIKI GŁOSOWANIA PODANE PRZEZ PKW:

| | | |
|------------|---------------|--------------|
| PC | 609 973 głosy | (4,42 proc.) |
| „Ojczyzna” | 878 445 | (6,37) |
| PSL PL | 327 085 | (2,37) |
| KPN | 795 487 | (5,77) |
| SLD | 2 815 169 | (20,41) |
| PSL | 2 124 367 | (15,40) |
| KLD | 550 578 | (3,90) |
| NSZZ „S” | 676 334 | (4,90) |
| UD | 1 480 957 | (10,50) |
| BBWR | 746 653 | (5,41) |
| UP | 1 005 004 | (7,28) |
| UPR | 438 559 | (3,18) |

| | | |
|--|---------|---------|
| Polska Wspólnota Narodowa | | |
| Polskie Stronnictwo Narodowe | | |
| PPPP | 14 989 | (0,11) |
| KdR | 14 382 | (0,10) |
| | 371 923 | (2,70) |
| Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców woj. katowickiego | | |
| Partia „X” | 23 396 | (0,17) |
| | 377 408 | (2,74) |
| „Otwarta Kampania Niezależnych — Poza Układem” | | |
| Samoobrona | 6 918 | (0,05) |
| Ojczyzna Lista Polska | 383 967 | (2,78) |
| Ruch Autonomii Śląska | 15 985 | (0,12) |
| Naczelna Organizacja Techniczna Federacja Stowarzyszeń Naukowo-technicznych | 22 717 | (0,16) |
| Zrzeszenie | | |
| Partia Polskiej Unia Pracujących | 2 251 | (0,02) |
| Zarząd Związku Białoruskiego w RP | 6 789 | (0,05) |
| Zarząd Tow. Kult. Ludności Pochodzenia Niemieckiego woj. częstochowskiego | 10 164 | (0,07) |
| Centralny Wydział Wykonawczy Narodowego Frontu Polskiego | 10 098 | (0,07) |
| Prezydium Zarządu Niemieckiej Wspólnoty Robotniczej „Pojednanie i Przyszłość” | 565 | (0,004) |
| Wyborcza Akcja Bezdomnych | 13 773 | (0,10) |
| Zarząd Olsztyńskiego Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej | 900 | (0,006) |
| | 2 444 | (0,02) |
| Zarząd Tow. Społ. kult. Mniejszości Niemieckiej na Śląsku Opolskim | 60 770 | (0,44) |
| Narodowe Towarzystwo Oświatowe w Piotrkowie Tryb. | 463 | (0,003) |
| Zarząd Główny Polskiego Frontu Patriotycznego woj. radomskie | 258 | (0,001) |
| Zarząd Główny Polskiej Partii Odnowy Kraju Komitet Wyborczy „Spółdzielczy Dom” | 663 | (0,004) |
| | 418 | (0,003) |

Podziału mandatów pomiędzy listy okręgowe dokonają okręgowe komisje wyborcze. Następnie sporządzą one protokoły wyników wyborów w okręgach, które zostaną dostarczone do PKW. Na podstawie protokołów PKW dokona podziału mandatów przypadających na listy ogólnopolskie. Komisja ogłosi też oświadczenie o wynikach wyborów do Sejmu i Senatu. Oświadczenie zostanie opublikowane najprawdopodobniej w piątek.

LIST PREZYDENTA RP DO A. KWAŚNIEWSKIEGO

Prezydent Lech Wałęsa wystąpił do lidera SLD Aleksandra Kwaśniewskiego, w którym napisał, że oczekuje od Sejmu przedstawienia trzech kandydatur na stanowisko Prezesa Rady Ministrów.

SLD: JEŚLI SIĘ ZDECYDUJEMY, ZGŁOSIMY KWAŚNIEWSKIEGO

SLD — jeśli podejmie się misji tworzenia rządu — zgłosi kandydaturę Aleksandra Kwaśniewskiego na premiera. Rzecznik Sojuszu Zbigniew Siewiatkowski powiedział dziennikarzom w PAP we czwartek przed południem, że SLD nie otrzymało jeszcze listu prezydenta. Nie może być więc na razie odczytany.

Siewiatkowski powiedział, że SLD nie chciałby powierzyć scenariusza Bronisława Geremka, który otrzymał misję tworzenia rządu i musiał z niej zrezygnować. „Wydaliśmy się, jeśli będą duże szanse i prawdopodobieństwo utworzenia rządu. W przeciwnym razie weźmiemy pod uwagę inne warianty” — podkreślił.

Zdaniem rzecznika SLD nie wchodzi w rachubę wystawienie przez Sojusz trzech kandydatur na premiera, bo byłoby to niezgodne z małą konstytucją. Takie stanowisko SLD przedstawiał do porzątku.

W. PAWLAK NA CZELE RANKINGU KANDYDATÓW NA PREMIERA

Waldemar Pawlak zajął pierwsze miejsce w rankingu kandydatów na premiera, spośród 14 polityków zaproszonych do badania Demoskopu. Zdobył on 19 proc. głosów. Wyprzedził go (7 proc.) W. Sondaż przeprowadzony 10-14 września uczestniczyło 996 osób.

Kalejdoskop aktualności

RÓWNOŚĆ, KTÓREJ NIE MA

Czy w Europie kobiety i mężczyźni mają równe prawa? Niby tak, ale nie zawsze i nie wszędzie udaje się z nich korzystać. Nie ma kobiet w rządzie, niewiele ich na kierowniczych stanowiskach. Na Litwie mamy kilku zastępców ministrów, dwie—trzy dyrektorów większych przedsiębiorstw. Et, ciagle jakos panowie widać są piękniejsi. Nie tylko zresztą u nas, w wielu europejskich krajach podobnie się dzieje. Dlatego w Rzymie zwołuje się konferencję ministrów w celu omówienia danego zagadnienia. Litwę reprezentuje delegacja, w której, owszem, są kobiety, ale na czele z ministrem sprawiedliwości Jonasem Prapietisem.

ZIEMNIANKI NA ZIMĘ

Mimo kapryśno pogody, ziemniaki tego lata w wielu miejscach obrodziły. Winianie już zaczęły zakupywać je na zimę. Samorząd miasta wyznaczył oprócz rynków ponad 60 placów, na których we wrześniu — październiku można będzie sprzedawać kartofle. Na razie za kilogram płaci się do 35 centów, ale są też po 30 i 25, a drobnieszce nawet po 20 centów.

JAK ZABŁOCKI NA MYDLE, ALE...

Tylko jeden proc. spośród 200 tys. pols ubezpieczeniowych spółki „Preventa” sprzedano w czasie wizyty papieża w czasie Mszy świętej w Zakrecie sprzedawano w kioskach generalowych. Jedna polisa kosztowała 50 centów, była ważna tylko 5 września w ciągu 12 godz. i ubezpieczała człowieka na sumę tysiąc litów na wypadek jego śmierci. Zdaniem dyrektora generalnego „Parków wileńskich” A. Nomeiki, ludzie niechętnie wspierali nie tylko tę akcję. Pozostali niesprzedane medale spółki akcyjnej „Ula” z Druskiennik w zizerunkiem papieża Jana Pawła II, sprzedawcy 40 kiosków handlowych w Zakrecie nie mieli pracy. Na jedenasto parkingach urządzonych wokół Wilna stało zaledwie kilka samochodów, a sam plac w Zakrecie był wypełniony przez wienych tylko w 80 proc. Mimo to „Preventa” będzie realizowała swoje zobowiązania przewidziane w warunkach ubezpieczenia i 2 października podczas koncertu grupy „Foyer” w Pałacu Sportu odbędzie się loteria. Podczas niej jedna spośród dwóch tysięcy wykupionych polis ubezpieczeniowych wygra tysiąc dolarów.

CZY BĘDIEMY OPALALI KOTŁOWNIĘ?

W Birchach rozpoczęto budowę nowej kotłowni opalanej odpadami drewna. Kredytów na finansowanie tej budowy udzieliła szwedzka firma „Nutek”. Zmontowany zostanie kotłół ogrzewniczy o mocy 8 megawatów wyprodukowany w Szwecji. Specjalistki oliczyli, że ciepło dostarczane przez taką kotłownię będzie o blisko jedną trzecią tańsze od mazutu. Taka kotłownia w ciągu doby zuozczędzi blisko 10 ton mazutu. Podobna kotłownia, tylko o mniejszej mocy, zamierza się w tym roku zbudować również w Malatcach. Budowę jej finansuje rząd duński. Specjaliści Ministerstwa Leśnictwa twierdzą, że działające na Litwie kotłownie i elektrociepłownie dotychczas nie są dostosowane do opalania drewnem. Jednakże po ich zmniejszeniu i zmianie technologii można będzie co roku zużyć na paliwo około 2,5 mln metrów sześciennych drewna. Nie tylko oszczędniej, ale też czyściej pod względem ekologicznym.

ŚWIĘTO OGNI

Juz po raz trzeci w Wilnie obchodzi się 23 września uroczysty sztand ognia, bo dzień ten przynosi zrównanie jesienne. W roku obchodowym miasto Wilno ufundowało również nagrodę, przeznaczoną dla człowieka, który najbardziej je ukochał, najbardziej jest mu oddany. Nagrodę o pięknej nazwie „Głos Wilna” otrzymał wybitny historyk sztuki Vladas Drema. W końcu tego roku do wieny się, kogo w tym roku ogłosimy za człowieka najbardziej oddanego stolicy. W niedzielę, 26 września o godz. 11 rano na Zamku Dolnym odbędzie się spotkanie społeczności Wilna i historyków miasta, badaczy wykopaliisk na terenie Zamku Dolnego. Wierne Mactwa Kazimierza Sarbijewskiego będzie recytował Ramunas Abukевичius, wystąpią zespoły folklorystyczne „Radana” i „Vansa”. O godzinie 12.30 w bazylice archikatedralnej odbędzie się nabożeństwo, a następnie koncert chóru katedralnego. O godzinie 18.30 na dziedzińcu Pałacu Pracowników Sztuki Teatr Staromiejski wystąpi z przedstawieniem „Chrzest Litwy”. Warto obejrzeć.

NA KURSY JĘZYKÓW DO „WIEDZY”

Wileński Lektorium „Wiedza” (ul. Wileńska 22) zainaugurowało nowy sezon zajęć. W tym roku szkolnym zreygnowano prawie ze wszystkich wykładów na tematy polityczne i ekonomiczne, natomiast organizuje się tu głównie ćwiczenia się powodzenie kursy języków obcych, krawieckie, dziewiarskie. Będzie działała szkółka Peppi Długa Pończocha, gdzie dzieci uczą się języka angielskiego, zasad kultury na co dzień. Dla pań są też kursy „Ja i mój dom”. Udziała się porad parom zamierzającym wstąpić w związek małżeński. Udziają porad parom na temat prywatyzacji i in.

DO NABYCIA W DOMU PRASY

Wielki Jan Pawła II, największego Polaka naszych czasów i wielkiego Polaka w Stolicy Piotrowej, jest bliiska każdemu z nas. Niech więc Jego podobizna zagosci na stałe w naszych domach i będzie przekazywana z pokolenia na pokolenie. Polsko-wilniańska firma wyprodukowała techniką laserową przepiękne portrety Jana Pawła II, dwóch formatów — większe i mniejsze, oparte wewnątrz każdego mieszkanie, biura, klasy w szkole. Portrety nabyć w redakcji „K. W.” (al. Laisves 60, Dom Prasy, 11 piętro, pokój 1101, tel. 42-79-64, każdy dzień oprócz soboty i niedzieli po 15 godz.). Są też do nabycia po cenie hurtowych księgi „Kalendarz Rossa w Wilnie” autorstwa Jerzego Surwity, edycja o Adamie Mickiewiczu, Józefie Piłsudskim i inne tegoż autorstwa. W druku szykuje się „Kalendarz rodziny wileńskiej” na 1994 rok. O jego ukazaniu się poinformujemy dodatkowo. Zapraszamy.

Na podstawie doniesień agencji informacyjnych, radia, prasy i in. własnych przygotowała Jadwiga PODMOSTKO

W ramach współpracy Pierwsza jaskółka — to wystawa firm polskich w Rudominie

W sierpniu br. na zaproszenie samorządu rejonu wileńskiego bawila tu delegacja z województwa suwalskiego z wojewodą Cezarym Cieślukowskim na czele. Właśnie ta pierwsza wizyta gości z Suwałk zapoczątkowała współpracę między rejonem wileńskim a województwem suwalskim.

Otóż w pierwszej połowie września br. delegacja w składzie przewodniczącego rady samorządu rejonu Andrzeja Silki, naczelnika rejonu Leonida Burokasa, kierowników działów rolnego i kultury Petraša Kislelovasa i Andrzeja Pileckiego, kierowniczki sekretariatu Janiny Giruckiej oraz sekretarza zarządu rejonu Jadvigi Mordasewicz odbyła rewizytę do Suwałk.

O swych wrażeniach, konkretnych planach w ramach współpracy między rejonem wileńskim a województwem suwalskim, jakie się wyklarowały podczas tej rewizyty, opowiedział przewodniczący rady samorządu rejonu wileńskiego Andrzej SILKO.

— Przede wszystkim nasza rewizyta była wypełniona treściwymi i dla nas bardzo korzystnymi spotkaniami. Na przykład, w samorządzie województwa suwalskiego, gdzie szczegółowo zapoznaliśmy się z jego strukturą oraz zgraną działalnością wszystkich działów. Bardzo nam się spodobały drobne przedsiębiorstwa przetwórcze, które mieliśmy okazję odwiedzić na terenie Suwałk, jak prywatne masarnia i piekarnia. Co prawda, wyposażone są w najnowsze urządzenia — automaty zagraniczne, nie wymagające wielkiego trudu ręcznego ani też dużych pomieszczeń. Taka mini-masarnia wytwarza ponad 20 gatunków, przy czym jakościowo i smacznych wędlin. Nie ma trudności z zbytem tej produkcji na rynku wewnętrznym, ponieważ według cen jest jedną z najtańszych. Oprócz tej prywatnej masarni, zapoznaliśmy się z technologią i produkcją przetwórstwa mięsa w Państwowym Zakładach Mięsnych w Eiku. Dzięki temu można będzie na wóz polski również w naszym rejonie uruchomić drobne zakłady przetwórcze produkcji rolnej, bez których jak uważam, nasza

gospodarka rolna nie może dalej prosperować w warunkach tak nie przemysłanej, chaotycznie przeprowadzanej reformy rolnej.

Zwiedziłyśmy ośrodek maszyn rolniczych. Mieliśmy konkretne, rzeczowe spotkania z przedstawicielami ośrodków kultury w Suwałkach, Olecku.

Podpisaliśmy porozumienie o współpracy między województwem suwalskim a rejonem wileńskim

— w dziedzinie rolnictwa. Dotyczy ono współpracy gospodarczej, możliwości wymiany towarowej, pomocy technicznej, szkolenia fermerów, tworzenia wspólnych przedsiębiorstw przetwórczych;

— w dziedzinie kultury, turystyki, sportu — to współpraca zespołów artystycznych, organizowanie ich wspólnych występów, wystaw, plenerów, wymiana wycieczek turystycznych i poznanawczych (nawet przewodników), organizacja zawodów sportowych itd.

A oto pierwsza jaskółka — organizacja wystawy sprzętu rol-

nego dla indywidualnych gospodarstw rolnych na terenie fabryki drobiu w Rudominie od 20—24 października br. Firmy produkujące drobnozasięgowy sprzęt rolniczy nie tylko z Suwalszczyzny lecz i wielu zakat- ków Polski zaprezentują swą najnowszą technikę do uprawy i przetwórstwa produkcji rolnej. A nasi indywidualni gospodarze oraz spółki rejonu jak też całej Wileńszczyzny będą mieli okazję nie tylko zapoznać się z tą techniką, lecz i podpisać kontrakt na dostawę czy też od razu ją nabyć. W tym czasie na bazie Wyższej Szkoły Rolniczej w Wojsławicach będą organizowane prelekcje gości z zagranicy — specjalistów różnych dziedzin zarządzania i prowadzenia gospodarki rolnej. A zespoły artystyczne naszego rejonu i Suwałk swymi koncertami ułmą życie zwiedzających wystawie.

Ponadto, wkrótce w prasie i radiu zostaną ogłoszone warunki konkursu o najlepsze gospodarstwo farmera naszego rejonu, a podaż wystawy zostaną podsumowane jego wyniki. Natomiast nasi przyjaciele z Suwałk mają zamiar ufundować zwycięzcom tego konkursu nagrody — w postaci sprzętu rolniczego.

Korzystając z okazji, serdecznie dziękuję Przyjaciółom z Macierzy za organizację tak korzystnej dla nas rewizyty, wzajemne zrozumienie i serdeczne przyjęcie naszej delegacji na Suwalszczyźnie.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała
Leokadia DROZD

Uczczono pamięć Żydów, ofiar ludobójstwa

(Dokończenie ze str. 1)

rowską Żydzi nie odczuwali: ucisku fizycznego, moralnego lub prawnego, mogli swobodnie wyznawać swoją wiarę, rozwijać kulturę, utworzyć na Litwie jeden z najważniejszych na świecie ośrodków judaistycznych, dać światu wybitne osobistości. Nie bez podstawa Wilno nazywano „litewską Jerozolimą”. W czasie gdy Litwa doznała ludobójstwa sowieckiego i nazistowskiego, niestety, wśród Litwinów znaleźli się tacy, którzy splamili ręce krwią niewinnych ofiar.

Gdy Litwa znowu stała się niepodległą, odrzuciła się świątyni narodowa Żydów, powstały warunki do rozwoju ich religii i kultury. Przewodniczą-

ca delegacji Bundestagu Niemiec, zast. przewodniczącego Bundestagu Renate Schmidt powiedziała w imieniu delegacji, że przybyła tu, aby spolem wspomnieć straszliwe przestępstwo. „Tego, co się dziażyło, nikt już nie zdola poprawić. Jednakże nie wystarczy samego tylko przypomnienia: naszym obowiązkiem jest to, aby czuć, sprzeciwiać się jakiegokolwiek formie prześladowań na tle rasowym, religijnym, politycznym”, podkreśliła ona.

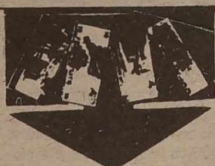
O tragedii Żydów litewskich mówili przewodniczący Związku Bojowników i Uczestników oporu getta Dimitrijus Galperinas, poseł na Sejm, dyrektor Państwowego Żydowskiego Muzeum Litwy Emanuelis Zingeris. W i-

mieniu ludzi, którzy ratowali Żydów, mówił kowienczyk Vladas Varcikas.

Ambasador Izraela na Litwie Towa Herzl w swym przemówieniu stwierdziła, jak ważną rzeczą dla Żydów z uwzględnieniem doświadczeń tragedii jest posiadanie własnego niepodległego, jednolitego i silnego państwa. Ambasador wręczyła izraelskie medale i dyplomy „Sprawiedliwym na świecie” grupie mieszkańców Litwy, którzy ratowali Żydów. Słowa podziękowania dla nich wyraziła ocalała przez Litwinów poetka Violeta Palcin-skaitė.

Przebywający w Japonii premier Adolfas Sletевичius w swej depeszy do uczestników żałobnego wieczoru stwierdził, że nikt tragedii Żydów litewskich ciągną się nawet do tego odległego kraju: japoński konsul w Kownie Ch. Sugibara, który pracował na Litwie w latach 1939 —1940, uratował 6 tysięcy Żydów, wydając im wizy.

KURS WALUT



„Litimpex bankas”
„Vilniaus bankas”
„Lietuvos verlas”
„Lietuvos valstybinis komercinis bankas”
„Lietuvos akcinis bankas”

Dziś w bankach litewskich

| dolar amerykański | | marka niemiecka | | rubel rosyjski (za 100) | |
|-------------------|----------|-----------------|----------|-------------------------|----------|
| skup | sprzedaż | skup | sprzedaż | skup | sprzedaż |
| 4,15 | 4,30 | 2,50 | 2,65 | 0,30 | 0,40 |
| 4,15 | 4,30 | 2,55 | 2,65 | 0,25 | 0,40 |
| 4,15 | 4,46 | 2,45 | 2,63 | 0,20 | 0,40 |
| 4,15 | 4,35 | 2,56 | 2,68 | 0,30 | 0,35 |
| 4,20 | 4,45 | 2,55 | 2,70 | — | — |

Wczoraj w Narodowym Banku Polskim

| | Skup | Sprzedaż | Marka niemiecka | 11870 | 12354 |
|-----------------|------|----------|-------------------|-------|-------|
| | | | Dolar amerykański | 19388 | 20180 |
| | | | Funt brytyjski | 29376 | 30576 |
| Frank francuski | 3408 | 3548 | Frank szwajcarski | 13856 | 14214 |

Wyzywanie się kompleksów

Ruch na trasie Litwa — świat staje się coraz bardziej otwarty. Przejazdami do dalekich krajów zamkaszani w drogę, znajomi, znajomi krewni, znajomi, znajomi krewni. Pomału idzie życie i zyczenie. Osiem — wśród garów i brudnych serwetek — wyciągniętych na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wino rzeczywiście przypomina niekiedy małą prowincjonalną i zniebawiającą miejscinę. Wrażenie spotęgowano się, gdyśmy kłosem wieczoru wyszli na spacer. Wyłudnione ulice, gdzieniedzie chwiejają się pod latarnią pijaczyną...

Oni pamiętają inne miasto. Kiedyś ojciec opowiadał mi, że gdy wychodził wieczorem „na spacer” to jedynie wzdłuż Mickiewicza (al. Giedymina) wstępował do około 14 restauracji i kawiarni. I wszędzie siedzieli znajomi, z którymi można było pogadać, każdy lokal był szczytowany.

Nawet za czasów mojej młodości wieczorami w śródmieściu tętniło życie. Modne było wychodzić na „dep-tak”, albo „Broadway” — jak kto woli. Na innych popatrzyć i siebie pokazać. Dziś nie ma nic z tego. Powyżej dziesiątej, którzy tworzyli klimat miasta i stało się ono całkiem obce. Nie tylko dla tych starych mieszkańców, ale i dla młodych, którzy nie potrafili stworzyć wasnych tradycji.

Spodziewałam się, że mój Amerykanin będąc stwoiłał mi się sam, bo cóż to dla nich znaczy 4-5 dolarów na obiad w restauracji, ale oni są oszczędni. Przywieźli z sobą pudła płatków kukurydzianych, krakersów i spożywały je z mlekiem. W tej sytuacji ja musiałam robić obiady.

Pewnego razu spojrzalam przypadkowo na cenyowych krakersów: 2-3 dolary. U nas takie pudło kosztuje od 15 do 20 litów. Niby to samo, ale ich pensje wynoszą 4-7 tysięcy miesięcznie, a nasze 20-50 dolarów. I tym niemniej Amerykanie są oszczędni. Wyszliśmy przelazając na dolary, coś tam dodając, coś odejmując i nie wydają grosza bez potrzeby. I nie były to biedne rodziny. Jeden z panów jest właścicielem prywatnego gabinetu lekarskiego, drugi — fabrykantem.

Przekonujemy się, że trzeba patrzeć na rzeczy prościej. Oni tam mają swoje zwyczaje i zalewy, my — swoje. Oni mają rozwiniętą „plastykową cywilizację” do jednorazowego użytku, my — stare tradycje, upodobania do rzeczy starych, pokrywających patyną czasu. To nie mażę, że ich jest z tego powodu lepiej, a ktoś gorzej.

Miałam gości z Ameryki — znajomych moich znajomych. Dwie starsze pary, które kiedyś, w 1945 wyemigrowały do USA, bo u stracili wszystko. Chcieli raz jeszcze ujrzeć miasto swego dzieciństwa, sprawdzić, czy wszystko w nim odpowiada obrazom malowanym przez pamięć i wyobraźnię. Chodzili ulicami miasta, fotografowali się przed wszystkimi domami, do których utracili prawo bezpowrotnie.

Według obecnego kursu gdzieś około 50 USD — powiedziałam uczniowie. — To trochę za dużo dla nas. Moja córka płaciła niejednokrotnie tylko za to, że wyprowadza je na spacer do parku 50 dolarów dziennie.

Co jest w ludziach takiego, że stale muszą wszystko konfrontować — teoretycznie z przeszłością, dobro ze złem, grzeszność z chętnością. Bo wszystko poznaje się w zestawieniu. Siedzieliśmy przy jednym stole, jedliśmy z jednego „garnka”. Wiele się od moich gości dowiedziałam o moim rodzimym. To dziwne, że ci przybylsze z Nowego Jorku i Florydy byli tu przede wszystkim, widzieli te ulice inaczej niż ja, domy, których już nie ma, ludzi, których nie ma.

Parę osób o skali wartości. Moi goście potrafili zachwycić się jakąś barzową namiastką i beznamiętnie tłumaczyć różnicę roboty z czeskiego fajansu („Taka stara brzydka filiżanka, bezdziej miała okazję kupić nową”). Kręcili nosami na litewskie malarsztwo.

— Wy lubicie przyszywane barwy, my — wesote. — Takie jak te? — spytałam wyciągając i pokazując album reprodukcji Van Gogha. — O tak. Uwielbiam meksykańską sztukę — wykrzyknęła żona fabrykanta. — Jest taka kolorowa.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży. Wtedy wypychamy na świat boży.

SPORT

ZEGNAJ, AMERYKIO!

W kraciwo różnej sytuacji przystąpili do środowego eliminacyjnego meczu o mistrzostwo świata-94 w Oslo piłkarskie reprezentacje Polski i Norwegii. Zwycięstwo biało-czerwonych prolongowały ich nadzieje awansu, porażka praktycznie nie wywodziła. Z kolei wygrana rewelacyjnie się spisującej w europejskiej grupie II ekipy trenera E. Olsena zapowiadała jej praktycznie biletu do USA.

Zgodnie z oczekiwaniami mecz nie był widowiskowy, przypominał wojnę nerwów, obfitywał w brutalność, czego potwierdzeniem dwa czerwone kartoniki (dla Norwega E. Thorsveta i Polaka R. Szewczyka) i dwa żółte kartoniki dla Norwegów G. Halle i R. Nilseu, po jakim musiał sięgać włoski sędzia P. Pairetto.

Podopieczni A. Strejlaua wcale nie dali się zepchnąć do defensywy, więcej z gry choć w wykończeniu akcji zabrakło im skuteczności i... szczęścia (raz bramkę gospodarzy ratował słupek, a raz poprzeczka). Norwegowie tymczasem potrafili szczęśliwie wykorzystać ewidentny błąd polskiej obrony i na 53 minucie J. Flo strzelił jedynego zwycięskiego gola.

Porażka Polski — 0:1 jest równoznaczna z jej odpadnięciem z grona finalistów. Nie więc dziwnego, że A. Strejlau zapowiedział rezygnację ze stanowiska st. trenera.

W innym meczu grupy II Holandia minionej środy rozgromiła San Marino — 7:0.

Aktualnie na czele tabeli z dorobkiem 14 pkt znajduje się Norwegia. Po 11 pkt gromadzą Holandia i Anglia, a Polska ma na swym koncie 8 pkt.

ZWYCIĘŻALI FAWORYCI

Poza dwoma meczami w europejskiej grupie II minionej środy na boiskach Starożytności Kontynentu odbyły się jeszcze dwa pojedynki spod znaku eliminacji piłkarskiego Mundialu.

Sensacją nie było, zwyciężyli faworyci. W grupie I Estonia na własnym boisku uległa Wochom — 0:3, a w grupie III, w Tiranie Albania przegrała z Hiszpanią — 1:5.

W grupie I prowadził Szwajcaria — 13 pkt przed Wochami — 12 pkt i Portugalia 10 pkt. W grupie III, gdzie grała też narodowa jedenaścik Litwy, przetasowania w czółowce nie nastąpiły. Liderem jest nadal Irlandia wyprzedzająca o punkt Danię i 2 Hiszpanię. Do rozegrania i tej grupie pozostały jeszcze 4 spotkania: 13 października Dania z Irlandią Pn., a Irlandia z Hiszpanią, 17 listopada natomiast rozgrywkę odbiegną końca spotkań Irlandia Pn. — Irlandia i Hiszpania — Dania.

6:4 DLA KARPOWA

Eksmistrz świata Rosjanin A. Karpow powiększył przewagę nad Holendrem J. Spilmanem w konkursie mistrzostw świata, w którym zwyciężył 6:4. Aktualny stan meczu — 6:4.

Siodmą partią szachowego „prywatnego” pojedynku o szachowe „herb” między mistrzem świata Rosjaninem G. Kasparowem i Anglikiem N. Shortem przyniosła kolejny sukces Kasparowowi. Stan pojedynku 5,5 pkt do 1,5 dla Kasparowa.

„OLYMPIQUE” BEZ TYTUŁU

Francuska Federacja Piłki Nożnej postanowiła odebrać tytuł mistrza kraju zespołowi „Olympique” Masyli. Sanckje te zostały nałożone na klubowego mistrza Europy w związku z oskarżeniem o korupcję.

CO, KIEDY, GDZIE WYSTAWY

* Centrum Sztuki Współczesnej. Dopiero przed tygodniem została tu otwarta interesująca ekspozycja „Bonk”, a już dziś znów kolejne nowe spotkanie — tym razem z rzeźbą Anglii. Poza tym w tym lokalu nadal jest czynna wystawa „Natura ut ars” Bolesława Rusieckiego.

* Jak zazwyczaj najbogatsze pod względem ekspozycji galerie „Arka” i „Varta”.

W tej pierwszej można obejrzeć malarstwo W. Siemaszki, grafikę J. Rekauciute, rzeźby V. Bubelevičiusa, tekstyl T. Petersen (Norwegia).

* W galerii „Varta” prezentowana jest grafika M. Lugiary oraz malarstwo A. Griškevičiusa.

* W galerii Medalii eksponuje się zdjęcia fotografik J. Laitau (Ameryka). Przed kilkoma dniami otwarty tu został pokaz artystki J. Jokubsonas (malarstwo). Można też obejrzeć ceramikę V. Juršienė.

* W salonie „Štairės Atenai” eksponowane jest malarstwo A. Skačkauskasa.

* Natomiast w galerii „Gėtija” obejrzeć można czarną ceramikę R. i Z. Raudonaitisów.

* Jeszcze jesteśmy pod wrażeniem wizyty Ojca Świętego w naszym kraju.

Te niepowtarzalne chwile możemy odtworzyć zwiędzając wystawę fotograficzną dziennikarki Z. Jackevičute z Ameryki, czynną w Pałacu Pracowników Sztuki.

Dziś natomiast zostanie tu otwarty pokaz ekslibrisu.

TEATR

* Opera. Dziś — balet „Romeo i Julia”. Natomiast jutro — opera „Don Carlos”. W niedziele dla dzieci balet „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnali”, wieczorem „Traviata”.

* Teatr „Lėle” zaprasza dzieci w sobotę i niedzielę na premierę „Królowy Śniegu” (godz. 12). Na Małej Scenie w sobotę o godz. 14 „Czerwony Kapturek”. W niedziele premiera „Juzapelis i konik”.

* W Niedziele w Pałacu Pracowników Sztuki o godz. 18.30 Teatr Starówki zaprezentuje przedstawienie „Chrzest Litwy”.

KONCERTY

Tradycyjny sobotni koncert. w Sali Barokowej. Na organach gra I. Budrienė. Zaprezentuje ona utwory J. Bacha, F. Mendelssohna i F. Liszta.

FILM

Dziś o godz. 21 w sali video „Eosa” (Centrum Sztuki Współczesnej) obejrzyć można film „Tam, skąd się nie wraca”. Reżyser J. Badham.

Uwaga, konkurs! NAJLEPSZYM ROLNIKOM?

— uzyskać odpowiedź na to pytanie pomoże zorganizowany konkurs o nagrodę wojewody suwalskiego. Uczestniczyć w nim może każdy rolnik indywidualnie rejonu wileńskiego, który posiada nie mniej niż 5 ha użytków rolnych i który zaczął gospodarzyć po uzyskaniu ziemi zgodnie z uchwałą o przywróceniu praw własności do zachowanej nieruchomości. Nie bierze się w grę trym pod uwagę gospodarstw utworzonych według uchwały o gospodarstwie chłopskim.

techniki rolniczej, jej dogład oraz wykorzystanie. Będzie brana pod uwagę również ilość i produktywność bydła, sprzedaż mięsa i mleka, a także uprzędkowanie i rozplanowanie zagrody. Komisja konkursowa w składzie pięciu osób z C. Urbanavičiusem, prezesem Wileńskiego Oddziału Rejonowego Związku Gospodarzy Litwy wytypuje 3 najlepszych rolników rejonu wileńskiego. Zostaną wręczone im nagrody Wojewody Suwalskiego — maszyny rolnicze wyprodukowane w województwie suwalskim. W pracy komisji wezmą udział też starostowie oraz kierownicy służby reformy rolniny, w których mieszkają uczestniczący w konkursie gospodarze indywidualni. Odbędzie się to w Rudominie podczas wyjazdu w sprężu rolniczej, która potrwa od 18 do 24 października br.

Chętnych uczestniczenia w konkursie rolników (ale nie więcej niż 3 z gminy) zgłasza komisja konkursowej starostą gminy wraz z kierownikiem służby reformy rolniny do 1 października br.

Przy ocenie zwycięzców konkursu, będą uwzględniane następujące kryteria: agrolotaria, urodzajność upraw, produkcja towarowa, stan posiadanej

Obyczaje

Zaprowadziłam obie panie do „Vaivy” oferującej konfekcje z Rzymu i Paryża, Monachium i Tokio. Ogądwały towary, chwaliły sukno, ale nie sobie nie kupowały.

Ceny macie jak w Nowym Jorku — powiedziały po wyjściu ze sklepu. Po co mamy tu kupować? Przy tym u nas jest mnóstwo sklepów na każdą kieszeń — bogatą, biedną i tę groszową. Można wybierać. U was wszystko jest drogie.

— Ceny takie same jak w Nowym Jorku, ale pobory całkiem inne — dorzuciliam gorzko.

Parę osób o skali wartości. Moi goście potrafili zachwycić się jakąś barzową namiastką i beznamiętnie tłumaczyć różnicę roboty z czeskiego fajansu („Taka stara brzydka filiżanka, bezdziej miała okazję kupić nową”). Kręcili nosami na litewskie malarsztwo.

— Wy lubicie przyszywane barwy, my — wesote. — Takie jak te? — spytałam wyciągając i pokazując album reprodukcji Van Gogha. — O tak. Uwielbiam meksykańską sztukę — wykrzyknęła żona fabrykanta. — Jest taka kolorowa.

Nie wydziwiałam, nie poprawiałam jej. Kto wie, może będąc na drugiej półkuli nie potrafiłabym odróżnić przepaski biodrowej Indianina od przepaski do włosów Eskimosa, co dla mnie nie byłoby oczywiste, a dla mnie nie.

Z rozmów wyniosłam, że Amerykanie lubią filmy fantastyczne, z wartką akcją, głuپیutki komedie, horrory. Zauważyłam natomiast pokazujący swego czasu gruziński film „Poku-ta”. Nasze alegorie, niedomówienia, porównania były im obce.

— Zasnęłam na tym filmie — powiedziała żona fabrykanta. — Jak możecie oglądać coś tak ponurego, nudnego?

Jeszcze parę lat temu obrzybyły mnie takie wyznanie. Dziś patrzę spokojnie na rzeczy. Wszystko jest sprawą umowności. Kto zdecydował, że zwiarywany amerykański western jest gorzej do filmu polityczno-filozoficznego? Gdzie są kryteria, kto je ustala?

— Ale to u was jest taki bałagan, taki chaos, panują takie ponure nastroje... Poza tym nie umiecie się bawić. — Nie umiemy — zgadzam się. W tym czasie dobiegł mnie wisk jednej z pań dobiegającej z łazienki. Popędziłam tam, by stwierdzić, że zalała mi całą łazienkę wraz z sufitem. Gdybym chciała i bardzo się starała — nie potrafiłabym czegoś takiego dokonać. Ona — potrafiła.

— Nie wiem, jakim się to u was zakreca — kiwnęła pogardliwie w stronę kranu i wyszła z łazienki owijając się wielkim wochatym ręcznikiem. Pomyślałam, że gdybym ja była u niej w domu i nie wiedziała, jak się zakreca kran, zapytałabym przed tym zanim weźd do wanny. U nich uderza łatwość zdobywania i niszczenia rzeczy. Nie przywiązują do nich żadnej wagi. Plastikowe talerze i szklanki wyrzuca się do kubka na śmieci, podobnie papierowe suknie.

My — lubimy otaczać się starymi, dobrymi rzeczami. Coż to za wspaniałe uczucie wiać do ręki kubeczek z nadbitym uszkiem, z którego pła herbata nasza prababica; albo strzęp jej welonu ślubnego. Zda się emanuje z nich jakiś ciepło, jakiś fluidez przechodzący z pokolenia na pokolenie.

U nich dziecko podaje się do chrztu w sukienicyce jednorazowego użytku i potem się ją wyrzuca. Owszem, jest bardzo ładna, ale w niczym nie przypomina sukieneczki z prawdziwej koronki, z różowymi wstążkami, w których chrzcilo się wszystkie dziewczynki w naszej rodzinie.

— Pięknie — konkluduje Amerykanka — niby cienie stare rzeczy, a pozwalacie niszczyć całemu miastu... Jaki przygnębiający widok przedstawia dziś Wilno.

Nie chcę nie mówić na ten temat: możliwe, że jednorazowe sukieniczki są bardziej higieniczne niż nasze wiekowe, ale my Europejczyki lubimy stare rzeczy — z tradycją, zachowujemy ciepło rąk naszych przodków. Tacy już jesteśmy. Co lepiej? — nie wiem. Dobrze ma inne upodobania. I może to zdarzyć, że jesteśmy różni. Różni, ale nie gorsi.

Barbara ZNAJDZIŁOWSKA

TELEWIZJA

PIĄTEK, 24 WRZEŚNIA LTV

7.30 — Wiadomości w jez. fr. i niem. 8.30 — Dla dzieci. 9.00 — Wiadomości. 18.10 — Dla dzieci. 18.50 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Wiadomości BBC. 19.30 — Magazyn mody. 20.00 — Serial „E-Street”. 20.30 — Najśmieszniejsi ludzie Ameryki. 21.00 — Panorama. 21.30 — Serial „Policjanci z Miami” (3). 22.30 — Aleja Laives. 22.45 — Telegra „Pół na pół”. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Studio NT.

Tele - 3

7.00 — Wiadomości CNN. 7.30 — Muzyka. 8.00 — Filmy anim. 8.30 — Film „Tarzan”. 9.00 — Nowości piłkarskie. 9.15 — Aerobic. 9.45 — Muzyka. 10.00 — Filmy anim. 10.30 — Show gentlemanów. 11.05 — Serial „Santa Barbara”. 15.00 — Nowości europejskie. 15.30 — Filmy anim. 16.00 — Muzyka. 16.55 — Film W. Disneya. 17.45 — Muzyka. 18.00 — Filmy anim. 19.00 — Więści. 19.25 — Film „Jesienny maraton”. 21.00 — Nowości europejskie. 21.30 — Muzyka. 22.00 — Film „Prawdziwy sukces”. 23.40 — Muzyka. 24.00 — Film „Freddy umarł: ostatni koszmarr”.

Warszawa

10.00 — Wiadomości. 10.15 — Mama i ja. 10.25 — Domowe przedszkole. 11.00 — „Przygoda do przygoda” — film prod. franc. 13.00 — Wiadomości. 13.15 — Magazyn notowań. 13.45 — Dla najmłodszych. 14.30 — 16.55 — Telewizja edukacyjna. 17.00 — Dla najmłodszych. 17.50 — Muzyka Jedynka. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Test — magazyn konsumenta. 18.45 — Nauka a muzyka. 19.00 — Ranka w ciemno — zabawa quizowa. 19.45 — Zulu Gula na wakacjach (11) — program satyryczny. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.15 — „Przygoda do przygoda” — film fab. prod. franc. 23.15 — Sprawa dla reportera. 24.00 — Wiadomości. 0.15 — Gożąca linia. 0.25 — Muzyka Jedynka. 0.30 — Film fab. 2.10 — „Scorpions” — koncert.

Ostatniko

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Film fab. „Trzech grubasów”. 10.00 — Klub podróżników. 10.50 — Ekspres prasowy. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Filmspektakl. M. Gorki — „Mieszczanie”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Brydż. 14.50 — Biznes. 15.05 — Film fab. „Trzech grubasów”. 16.45 — Jak odnieść sukces. 17.00 — Dziennik. 17.20 — Plusy i minusy wolnego rynku. 17.40 — Człowiek i prawo. 18.10 — O pogodzie. 18.15 — Wagon 03. 18.45 — Południe. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Człowiek tygodnia. 20.55 — Serial „Sweeney” (12). 21.55 — Biuro polityczne. 22.30 — Koncert. 23.35 — Autoshow. 23.50 — Program X. 0.15 — Program rozrywkowy. Podczas przerwy dziennik. 1.20 — Ekspres prasowy.

SOBOTA, 25 WRZEŚNIA

LTV

9.00 — Wiadomości. 9.05 — Dla dzieci. 10.00 — I dla rodziny i dla domu. 10.30 — Słowo chrześcijanina. 10.40 — Zgoda. 11.30 — Nasz język. 12.00 — Witaj, Francjo. 12.30 — Francuski program edukacyjny. 13.30 — Zdrowie. 14.05 — Piłka. 15.05 — Dni Kultury

Niemieckiej w państwach bałtyckich. 16.00 — Program białoruski. 16.10 — Serial-melodramat „Złoto i błoto” (3). 17.00 — Cudzego bólu nie bywa. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Zachodniego wybrzeża. 18.40 — projekt teatralny „Brama”. 19.20 — Hotel muzyczny. 19.50 — Wieczór z H. Radauskasem. 20.15 — Śpiewa Arina. 20.30 — Program studia widoreklam. 21.30 — Pod własnym dachem. 22.15 — Serial „Starzec”. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Amerykańska pop-muzyka.

Bałtycka TV

8.30 — Etnostudio. 9.00 — 15 kropel. 9.20 — Wystawy, wystawy. 9.30 — Pszczoła. 10.00 — Program TVP.

Tele - 3

9.00 — Film anim. 10.00 — Film anim. 11.30 — Film „Historia Los Angeles”. 13.15 — Muzyka. 14.00 — Przewodnik podróży. 15.30 — Muzyka. 16.00 — Madonna. 16.50 — Futbol bez granic. 17.45 — Muzyka. 18.00 — Program sportowy. 18.30 — Program ekologiczny. 19.00 — Więści. 19.20 — Muzyka country. 19.30 — Program muzyczny „Wszystko!”. 20.00 — Najlepsze europejskie piosenki MTV. 22.00 — Tango, tango. 23.00 — Film. 1.00 — Klub dla dorosłych.

Warszawa

10.00 — Wiadomości. 10.10 — „Ziarno” — program red. katolickiej. 10.35 — „5-10-15”. 12.00 — „Odyseja zwierzęca” (23) — serial przyrodniczy prod. USA. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Sceny i obrazy — program o rodzinie. 13.45 — Żyć w zgodzie z naturą — program ekologiczny. 14.15 — Studio sport. 15.00 — Walt Disney przedstawia. 16.15 — Telewizyjny teatr rozmaitości. 17.45 — Jesienne MTV. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Południowy uniwersytet telewizji ławej, lekkiej i przyjemnej. 19.15 — „Dzień za dniem” (12) — serial obyczajowy prod. USA. 20.00 — Polskie wiadomości DD. 20.10 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Polskie ZOO. 21.30 — Finał festiwalu polskiej twórczości telewizyjnej. 23.05 — „Kot — wspomnienia o Konstantym Jeleńskim” — film dok. 23.45 — Suplement do filmu „Kot — wspomnienia o Konstantym Jeleńskim”. 0.10 — Program rozrywkowy. 0.25 — Wiadomości. 0.30 — Sportowa sobota. 0.50 — „Małe ofiary” (2 — ost.) — film fab. prod. USA. 2.25 — Noce w Las Vegas. 3.10 — „Tajemnice” dramat psychologiczny produkcji włoskiej.

Ostatniko

6.00 — Dziennik. 6.25 — Gimnastyka. 6.35 — Ekspres prasowy. 6.45 — Sobotni poranek biznesmena. 7.30 — W świecie kobiet. 8.00 — Maraton-15. 8.30 — Spółka TVR „Mir”. 9.55 — Album poetycki. 10.15 — Abecadło przywaciarza. 10.25 — Rosyjska broń. 11.20 — Śpiewa L. Truchina. 11.45 — Film fab. „Noce figle” (1-2). 14.00 — Dziennik. 14.25 — TV film fab. „Pipi Długa Podkożucha” (2). 14.55 — Medycyna dla ciebie. 15.25 — Pieniądże i polityka. 15.55 — Program sportowy. 16.35 — Film dok. 16.55 — Czerwony kwadrat. 17.35 — W dobrym nastroju. 17.55 — Dziewina siódemka. 18.50 — Serial „T.J. Hooker” (6). 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Serial „Po wsze czasy”. 21.40 — Studio „Rezonans”. 22.00 — Pod znakiem Zodiaku. Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik. 23.50 — Na szachowych mistrzostwach świata. 0.05 — Wiadomości biznesu. 0.30 — Sport. 0.40 — Najlepsza dziesiątka (muzyczna miesięca).

SKUPIJEMY
po wysokiej cenie czek inwestycyjne.
Zwracać się: Vilnius, Giedymino 41, Vivulskio 7-412, tel. 65-26-18.
(Zam. 2577)

SKLEP „RUBINAS”
skupuje złoto, platynę, pallad, srebro techniczne.
Zwracać się: Vilnius, Pylimo 29, tel. 22-32-50. (Zam. 2515)

W centrum miasta DROGO SKUPIJEMY złoto i platynę.
Vilnius, tel. 75-15-28 i 75-51-81. (Zam. 2566)

SPRZĘDAM
importowane ogrzewacze wody — termosy. Dostarczamy do domu, możemy zainstalować. Daję gwarancję na 1 rok.
Vilnius, tel. 42-65-47. (Zam. 2542)

FIRMA „AUTO-EURO”
oferuje po atrakcyjnych cenach na zamówienie nowe części zamienne do samochodów produkcji zachodniej (krótkie terminy).
Vilnius, tel. 44-18-42. (Zam. 2581)

SPRZĘDAJE SIĘ
ogrodzenie (siatka, rury, drut) — 300 m, cebulki tulipanów „Oxford”, „Appoldory”.
Vilnius, tel. 76-29-25. (Zam. 2580)

DROGO SKUPIJEMY
czeki inwestycyjne.
Vilnius, N. Vilnia, Pergales 33a, tel. 67-28-79 od godz. 10 do 17. (Zam. 2584)

PRODUKUJEMY I STAWIAMY
pomniki z granitu w różnych kolorach.
Vilnius, tel. 46-20-76. (Zam. 2585)

STAŁE SKUPIJEMY
czeki inwestycyjne.
Vilnius, Zimunu 1D, gab. 5, tel. 75-82-78 od godz. 9 do 17. (Zam. 2583)

SKUPIJEMY
miedź, brąz, mosiądz.
Zwracać się: Ukmerge, tel. (8-211) 5-81-23. (Zam. 2558)

DROGO SKUPIJEMY
czeki inwestycyjne w Wilnie i rejonie wileńskim.
Zwracać się: Vilnius, Kalvariju 62 (gab. 1), tel. 73-21-72. (Zam. 2494)

STAŁE SKUPIJEMY
czeki inwestycyjne.
Vilnius, Sopeno 5/24-1, tel. 63.29, tel. 22-32-50. (Zam. 2501)

SPRZĘDAJE SIĘ
różne kurtki ze skrawków skóry (26 USD), kożuchów różnych kolorów i rozmiarów w cenie 40—45 USD.
Zwracać się: Vilnius, tel. 73-74-08. (Zam. 2556)

SKUPIJEMY
czeki inwestycyjne.
Pracujemy w godz. 9.30—13.00 i 14.00—18.00 (w inlch pracy).
Zwracać się: Vilnius, Ligonies 6, tel. 22-10-24. (Zam. 2499)

Państwo niepokoicie się o swój dzień jutrzejszy?



LIETUVOS AKCINIS INOVACINIS BANKAS

Pomyślmy o nim wspólnie!

Na 1993 rok bank przyjmuje wkłady od 100 litów i więcej i wypłaca:

- 3 mies. — 70 proc.
- 6 mies. — 78 proc.
- 9 mies. — 80 proc.
- 12 mies. — 85 proc. rocznie

Dla sum większych, przekraczających ponad 1000 litów rocznie procenty ustala się według osobnej umowy.

Od 100 USD

- 3 mies. — 15 proc.
- 6 mies. — 18 proc.
- 9 mies. — 20 proc.
- 12 mies. — 24 proc. rocznie.

Na dłuższe terminy i większe sumy (od 25.000 USD) procenty ustala się na podstawie osobnej umowy.

Nasz adres:
Jakšto 6, 2600 Vilnius
Tel.: 61-60-02 (Informacja w sprawie wkładów w litach)
61-89-00 (Informacja w sprawie wkładów w walutach).

(Zam. 2587)



DOMUS OPTIMA

FIRMA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI

Nowy sposób zamiany mieszkań

WYGODNIE! NIEZAWODNIE! KORZYSTNIE!

A. Jakšto 8, Vilnius, tel.: Nr 22 33 61, 22 32 26

Laisvės al. 74-3, Kaunas, tel.: (8-27) 22 58 30

Kalendarium

PRZYJMĘ NA MIESZKANIE trzech chłopców. Telefonować: Wilno, 41-18-31 po godz. 19.00. (Zam. 2582)

- * Piątek (24.IX) fest 267 dnem 1993 r. Do końca roku 98 dni.
- * Znak Zodiaku — Waga.
- * Imienniny: Daniela, Gerarda, Marii, Teodora.
- * Wschód Słońca — 7.06, zachód — 19.14. Długość dnia 12 godz. 08 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 24 września zachmurzenie z przejśnieniami, bez opadów, wiatr północno-zachodni, umiarkowany. Temperatura 13—15 stopni.

25 września bez opadów, 26 września krótkotrwałe opady, temperatura w nocy 3—8, w dzień 10—15 stopni.

Dyktorni wydania:
Jadwiga PODMOSTKO,
Zbigniew MARKOWICZ,
Teresa ŻARK,
Teresa STRUMILO,
Anna RZEWUSKA

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Sejmu i Rządu Republiki Litewskiej. Ukazuje się od 1 lipca 1993 r.

Nasz adres:
Laisvės pr. 60,
2044, Vilnius
Lietuvos Respublika

Kod 67218
Cena 10 ct
W Polsce — 1000 zł.
Zam. 3109
Nr rejestracji — 322.
Drukuje Państwowe Przedsiębiorstwo „Spauda”

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działal: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekonomiczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-08, 42-78-90, stołeczny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, felietonów i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, korespondent: na rejon wileński — 42-78-90, 45-03-95, sołecznicki — 52-780, święciański — 44-21-46, trocki i szyrwiński — 62-42-67, fotokorespondent — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylisci — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ

Biu ogłoszeń i reklamy — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1124. Telefon — 42-69-63. Czynne od 8.00 do 17.00 w dniach pracy.